

YANSHUF Hebrew-English Dictionary * Issue No. 284

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

vacations - חופשות	זֶה יָכוֹל לֵהוּיֹת מְסוּכָן	performances - הופעות	<u>עמוד 1</u>
to help - לעזור	מְסוּכָן - dangerous	classes - שיעורים	רעיון חדש לשלום במזרח...
to remind - להזכיר	מפחידים (pl) - frightening	continued (pl) - המשיכו	רעיון - idea
lesson - שיעור	בְּקִלּוּת - easily		מזרח תיכון - Middle East
outside - החוצה	לְגַנוֹב - to steal	<u>עמוד 2</u>	ידועות - news items
	זְהוּת - identity	קוראים כותבים	שונות - different (f, pl)
<u>עמוד 3</u>	תופעה - phenomenon	זֶה נָכוֹן, יֵשׁ לָנוּ עִם נִפְלְאוּ!	מדברות - report (f, pl)
חדשות בקצרה	מתחילה - begins (f)	נפלא - wonderful	להגיע - to reach
תשיעי - 9th	צריכים ללמוד מהטבע	מסכימה - agree (f)	מדינות - countries
בריאות - health	טבע - nature	כתבתם - you wrote (pl)	קל יותר - easier
קובע - determined	לעצמם - to themselves	תרמו - donated (pl)	לחתום - to sign
עריכת - arranging of	חבל - pity	בזכות - thanks to	מומחים - experts
סקרים - surveys	עונת - season of	ניצלה - was saved (f)	העתיד בחלל מתקרב!
ביוב - sewage	אביב - spring	בעיה - problem	עתיד - future
לזרום - to flow	נמשכת - continue (f)	מיד - immediately	חלל - space
נהל - river	נקודה - point	לעזור - to help	מתקרב - approaches
לטפל - to deal	להתקיים - to exist	מראה - shows	חברה - company
מזדהם - becoming polluted	חורף - winter	עד כמה - how much	מייצרת - creating (f)
סביבתו - a	הכנות - preparations	צריך להפסיק תחרויות...	תרופות - medicines
סובלים - suffering (pl)	סתיו - autumn	צריך - need	לבדוק - to test
צבא - army (of)	צמחים - plants	להפסיק - to stop	השפעה - influence
שולח - sends	מתייבשים - dry up (pl)	תחרויות - competitions	עורקת - organizing (f)
נוספים - additional (pl)	זרעים - seeds	פוגעות - harm (f, pl)	ניסויים - trials
שינוי - change	מתפזרים - scatter (pl)	בעלי חיים - animals	מדענים - scientists
מדיניות - political policy	מתכוננים - preparing (pl)	לתפוס - to catch	ספרייה ענקית פעלה בגטו
השווה - compared	לצמוח - to sprout	תולעים - worms	ספרייה - library
בעקבות זאת - as a result of this	תקופות - periods	מהנה - enjoyable	ענקית - huge (f)
הודיעו - announced (pl)	נחמדות - pleasant (f, pl)	משעמם - boring	פעלה - operated (f)
פליטים - refugees	להסתכל - to look	לנסות - to try	למרות - despite
בורחים - fleeing (pl)	צורה - manner	מתעלל - abuses	תנאים - conditions
מגיעים - coming (pl)	נגלה - we'll discover	מוציאים - removing (pl)	קשים - difficult (pl)
מדינות - countries	להתכונן - to prepare	אדמה - ground	שואה - holocaust
להישאר - to remain	מבחנים - tests	בניגוד - against	אלף - thousand
מחנות - camps	לעבור - to pass	לדעתי - in my opinion	ספרים - books
סגורים - closed (pl)	לעבוד - to work	לקיים - to organize	חוגי קריאה - reading groups
חופש - freedom	ליהנות - to enjoy		
למצוא - to find			

צעירים - youths

חוזרים (pl) - returning

ספרים - books

מודפסים (pl) - printed

נערך - was held

נמאס - become tired of

מסכים - screens

מכשירים - devices

מצב - situation

הפוך - opposite

מעדיפים (pl) - prefer

בני הנוער - teenagers

חינוך - education

קונים (pl) - buying

דואר - post

חבילות - packages

נשלחות (f, pl) - sent

מוסיפים (pl) - adding

להתגבר - to handle

עמוד 4

רעיון חדש לשלום במזרח...

רעיון - idea

מזרח תיכון - Middle East

לשכת - office of

ראש ממשלת -

prime minister (of)

הבית הלבן - the white house

ידיעות - news items

יחתמו (pl) - will sign

הסכמי (of) - treaties

מאמינים (pl) - believe

ערב הסעודית - Saudi Arabia

להצטרף - to join

עיתונאים - journalists

תצטרפנה (f, pl) - will join

מגברות (f, pl) - increasing

קשרים - ties

בקרו: דיפלומטית מוסלמית...

בקרו - soon

משרד חוץ - foreign ministry

משתתפת (f) - participating

לקדם - to advance

אייצג - I will represent

משקטים (pl) - serving

תייצג (f) - will represent

ניאו-נאצים בשבדיה...

שבדיה - Sweden

מפריעים (pl) - disturbing

ניצולי (of) - survivors

שואה - holocaust

מוסדות - institutions

עברו (pl) - went through

שלטון - rule

תומכים - support

רעיונות - ideas

סיפוריהם - their stories

הרצאות - speeches

להפסיק - to stop

מקרים - occurrences

הכו (pl) - hit

המשתתפים - participants

משטרת (of) - police

מסרבת (f) - refuses

להתערב - to get involved

טוענת (f) - claims

אלימות - violence

אמתית (f) - real

שגריר - ambassador

לקרות - to happen

עמוד 5

מתח רב לקראת הבחירות...

מתח - tension

בחירות - elections

צרפת - France

יתקיימו (pl) - will take place

נשיאות - presidency

מתקרב - approaches

סקרים - surveys

קיצוני - extreme

הנהגת (of) - leadership

מתחזק - strengthens

זרים - foreigners

מומחים - experts

תבחר (f) - will be elected

אלימות - violence

מפלגות (of) - political parties

מנסות (f, pl) - trying

לשתף פעולה - to collaborate

לעצור - to stop

לא יצביעו (pl) - won't vote

בקרו: הבניין הגבוה בישראל

בקרו - soon

גבוה ביותר - tallest

עיריית (of) - municipality

אישרה (f) - permitted

קומות - floors

דירות - apartments

משקדים - offices

חנויות - stores

שטחים - plots

משחק שש-בש יעזור לחזק...

משחק - game

שש-בש - backgammon

יעזור - will help

הקשרים - ties

נקראת (f) - called

הדתות - religions

ארגנה - organized

אירוע - event

ריקודי עמים - folk dances

פעילויות - activities

תחרות - competition

מזרח תיכון - Middle East

בחרנו - we chose

עמוד 6

בעתיד: עולם בלי בנזין

בנזין - gasoline

תוכנית - plan

או"ם - UN

לא ייצרו (pl) - will not produce

תתקבל (f) - will be accepted

מנועים - engines

חשמליים (pl) - electric

קיימות (f, pl) - exist

ימשיכו (pl) - will continue

להשתמש - to use

יהרוס - will destroy

תהליך - process

איכות סביבה - environment

מתנגדות (f, pl) - oppose

זיהם - polluted

מבקשים (pl) - requesting

להחליף - to switch

יקרות (f, pl) - expensive

לבקש - to request

לתקן - to fix

דובי הקוטב הצפוני מחליפים...

דובי - bears of

קוטב צפוני - North Pole

מחליפים (pl) - changing

תפריט - menu

הפכו (pl) - became

סמל - symbol

מאבק - battle

איכות סביבה - environment

קרחונים - icebergs

צדים (pl) - hunt

כלבי ים - seals

שוחים (pl) - swim

התחממות - warming

להישאר - to remain

יבשה - dry land

לצוד - to hunt

מצאו (pl) - found

geese - אוןזים

winter - חורף

beaches - חופי

lay (pl) - מטילים

fat - שומן

discovered (pl) - גילו

alternative - תחליף

scientists - מדענים

checked (pl) - בדקו

to harm - לפגוע

population (of) - אוכלוסיית

flocks - להקות

become extinct (pl) - יכחדו

מי השחינית הטובה בעולם?

swimmer (f) - שחינית

scientists - מדענים

jellyfish - מדוזה

advances (f) - מתקדמות

speed - מהירות

to waste - לבזבז

swims (f) - שוחה

whales - לוויתנים

movement - תנועה

sleep (f) - ישנות

to distance - להרחיק

עמוד 7

רעיונות מוזרים לטיפוח היופי

ideas - רעיונות

strange (pl) - מוזרים

care - טיפוח

inventing - ממציאות

products - מוצרים

became famous (pl) - התפרסמו

methods - שיטות

warn (pl) - מזהירים

sensitive (pl) - עדינים

snails - חלזונות

to wander - לטייל

inventors (of) - ממציאי

believe - מאמינים

mucus - ריר

skin - עור

patient - מטופל

smooth - חלק

young - צעיר

droppings - לשלש

elements - חומרים

to calm - להרגיע

bacteria - חיידקים

smells - ריחות

ground (pl) - טוחנים

powder - אבקה

cream - משחה

disgusting - מגעיל

to recommend - להציע

cold - קור

brave - אמיצים

you'll need (pl) - תצטרכו

degrees - מעלות

clear - ברור

we mentioned - הזכרנו

to take care - לדאוג

to invest - להשקיע

prepared (pl) - מוכנים

עמוד 8

ביוון הולכים לבתי תמחוי

יוון - Greece

soup kitchens - בתי תמחוי

economic - כלכלי

unemployment - אבטלה

increases (f) - מתגברת

leaving (pl) - עוזבים

to pay - לשלם

kitchens - מטבחים

public (pl) - ציבוריים

meal - ארוחה

government - ממשלה

to overcome - להתגבר

unfortunate (pl) - מסכנים

הי! גם הם רוצים משהו...

exhibitions - תערוכות

dogs - כלבים

trying (pl) - משהתדלים

organizers - מארגנים

feeling - הרגשה

paying attention - התחשב

opposite them - מולם

unfortunate (pl) - מסכנים

jealousy - קנאה

למשמר הזה לא תוכלו...

guard - משמר

to be accepted - להתקבל

attire - לבוש

traditional - מסורתי

weapon(s) - נשק

ancient - מיושן

to assume - להניח

conditions - תנאים

Switzerland - שווייץ

עמוד 9

בית ספר לא רגיל

adult (f, pl) - מבוגרות

India - הודו

a quarter - רבע

authorities - שלטונות

decided (pl) - החליטו

אמילי אהבת פרות

cows - פרות

to collect - לאסוף

model (f) - דוגמנית

stuffed animals - בובות פרווה

displays (f) - מציגה

ייאוש בברזיל

despair - ייאוש

drought - בצורת

farmers - חקלאים

to save - להציל

fields - שדות

success - הצלחה

harmed (f) - פגעה

economy - כלכלה

government - ממשלה

unfortunate (pl) - מסכנים

עמוד 10

סיפור קצר - הסיר של ג'וזף

pot - סיר

neighbor - שכן

stingy - קמצן

reason - סיבה

requested - ביקש

sorry - מצטער

to cook - לבשל

to help - לעזור

I'll bring - אביא

pin - סיכה

sent (f) - שלחה

decided - החליט

unique (f) - מיוחדת

you should be blessed - תבורך

amazing - מופלא

gave birth - ילד

to rest - לנוח

hoped - קיווה

to cry - לבכות

got angry - קעס

stupid - טיפש

No way! - חס וחס

just the opposite - להפך

עמוד 11

100 אָלף ספרים בַּספֿרייט...

ספֿרייט (of) - library
נוראיות (f, pl) - horrible
שוואַה - holocaust
תרבות - culture
הוקמה (f) - was established
קיבלה (f) - received
אירועי (of) - events
הקראָה - reading aloud
חגיגה - celebration
הצגה - performance
להתרוקן - to empty out
ספֿרנים - librarians

פֿתגמים, ניבים, מימרות

פוגשים (pl) - meet
טיפשים - idiots
תורמים (pl) - contributing
חברה - society
מזלזלים (pl) - belittle
מתניחסים (pl) - relate
תפקיד - job
יגיע - will come

קצר ולעניין

תינוקות - babies
דמעות - tears
מקורם - their source
תבלינים - spices
הודו - India
נחש - snake
דובי - bears
להריח - to smell
מרחק - distance
צבי ים - sea turtles
פוגשים (pl) - meet
פרחים - flowers
צומחים (pl) - grow
ליידי - accompaniment
רכיבים - ingredients

משמעותיים (pl) - significant

גלידה - ice-cream
אוויר - air
רכות - softness
להתקשות - to get hard

עמוד 12

האם הישראלים יאהבו...
נבחרת - top team
שלב - stage
רבע גמר - quarter finals
הפסידה (f) - lost
מסע - journey
מוצלח - successful
העלה - raised
כותרות - headlines
מוכר - known
יתעניינו (pl) - will be interested
להשקיע - to invest
עזרה - help

השוער המבוגר חשוב לקבוצה

שוער - goalie
מבוגר - old
אלופת (of) - champion
החתימה (f) - signed
חוזה - contract
תרומה - contribution
מורגשת (f) - felt
צעירים (pl) - young
להתנהג - to behave

זה מה שעושים לפני משחק...

עולים (pl) - go up
מגרש - court
תרגיל - exercise
כושר - fitness

עמוד 13

נפלו לתוך לוע של הר געש

נפלו (pl) - fell
לתוך - into
לוע - crater
הר געש - volcano
רותחת - boiling
פעיל - active
מסוכנים (pl) - dangerous
להתפרץ - to erupt
חוקר - researcher
טבע - nature
מדריך - guide
מקומי - local
לפתע - surprisingly
חבל - rope
נקרע - tore
כבאים - firefighters
הועברו - were transferred
שוחררו - were released

100 מיליון משתמשים ב־ WIX

משתמשים - users
עוסקת - deals
הצלחה - success
נשיא (of) - president

רק באנגליה - 'יום שמיכת פוך'

שמיכת פוך - duvet
מילוי - filling
רך - soft
נעימה (f) - pleasant
ביטוי - expression
כוונה - intention
סיבה - reason
אמתית (f) - real

עמוד 16

משרד החוץ מלמד ערבים...

משרד חוץ - foreign ministry
מתעניינים (pl) - interested
אתרים - websites
פרסם - published
סדרה - series
סרטונים - videos
גולשים - surfers
הופתענו - we were surprised
הופך - changes
לבקר - to visit
מצטערים (pl) - disappointed
לא מספיק - not enough
מבוגרים - adults

מגדלי הבנות מודאגים

מגדלי (of) - growers
מודאגים (pl) - worried
פטרייה - fungus
מסוכנת (f) - dangerous
פוגעת (f) - harming
חקלאים - farmers
מדענים - scientists
לפתח - to develop
סוגים - types

נגינה עם אמירה

נגינה - playing
אמירה - statement
נגנים - musicians
מרכזי - central
דעא"ש - ISIS
שלט - controlled
צילום - photograph
חשיבות - importance